

## عجمان في أرقام 2016

### Ajman in Figures 2016

( الربع الأول - الربع الثاني - الربع الثالث - الربع الرابع 2015 )

( first quarter - second quarter - Third quarter - Fourth quarter 2015 )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



## The Team work

## فريق العمل

### General supervision

### الإشراف العام

Eng. Saeed Matrooshi

م. سعيد المطروشي

### Technical Supervision

### الإشراف الفني

Dr. Yasmin Judi

د. ياسمين جودي

### Preparation

### الإعداد

Wafa Rashed Allili

وفاء راشد العليلى

### The audit team

### فريق التدقيق

Nahla Al Zaabi

نهله الزعابي

Mayes Riad

ميس رياض

### Design

### التصميم

Hossam Abdulkader

حسام عبدالقادر





إن البيانات الإحصائية تساعد في عملية  
تسهيل وتبسيط عمليات التخطيط السليم  
واتخاذ القرار وتوفير احتياجات الباحثين  
والمستثمرين من الأرقام الإحصائية السليمة  
للقوف على واقع الحقائق والوصول إلى  
تخطيط شامل وناجح.

حميد بن أشيد النعيمي

عضو المجلس الأعلى للاتحاد - حاكم عجمان





الإحصاء هو الدعامة الأساسية للتنمية،  
وتطوير قدرات الكوادر البشرية، وهو المرتكز  
المهم في وضع السياسات لحكومة عجمان،  
وتأسس أي مشاريع قادمة من واقع  
إمكانيات الإمارة والاحتياجات الفعلية  
لسكانها؛ لا سيما وأن عجمان مقبلة على حزمة  
مشاريع تنموية واستثمارية في كافة المجالات  
وصولاً لتحقيق رؤية عجمان 2021.

عَمَّارُ بْنُ حَمِيدِ النَّعْجِيِّ

ولي عهد إمارة عجمان - رئيس المجلس التنفيذي

## من نحن؟

نعمل على دعم المسيرة التنموية في إمارة عجمان ووضع الخطط والبرامج اللازمة لتلبية الاحتياجات الإحصائية لخدمة التنمية الاقتصادية والاجتماعية ومجالات البحث العلمي من خلال بناء نظام إحصائي شامل دقيق و متكامل, كما نهدف إلى تقديم الاستشارات الإحصائية لتطوير المعلومات وأدوات القياس الإحصائية المستخدمة في المجال الإحصائي. وأيضاً المساهمة بفعالية في اتخاذ القرار وتوفير احتياجات الباحثين والمستثمرين من المعلومات والبيانات الإحصائية من حيث تحري المصدقية والشفافية في كل ما ننشره والعمل على التعاون مع بقية المراكز الإحصائية في دولة الإمارات العربية المتحدة.. بالإضافة إلى ضمان حيادية واستقلالية المعلومات، من دون إغفال التواصل المستمر مع احتياجات مستخدمي البيانات.

### إدارة الإحصاء والبحوث

#### Who are we

We are working on supporting the development process in the Emirate of Ajman as well as revising detailed plans and programs to meet the statistical requirements for economical and social development. We do facilitate the scientific research prerequisites by building comprehensive, accurate and complete statistical systems. We aim to provide statistical consulting for information development along with the necessary measurement tools used in the statistical areas. We do contribute effectively to the decision-making processes and provide the needs of the researchers and investors in terms of investigating the credibility and transparency in all the statistical data that we publish and work to cooperate with the rest of the statistical centers in the United Arab Emirates to improve the operations on a daily basis. In addition to ensuring the neutrality and independence of information, without losing sight of what the data users need

## Vital Statistics

## الإحصاءات الحيوية

## المواليد والوفيات - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Total births	1890	1872	1855	2143	إجمالي المواليد
Born Males	985	946	944	1084	مواليد ذكور
Born female	905	926	911	1059	مواليد إناث
Total deaths	121	116	105	117	إجمالي الوفيات
Deaths males	95	92	75	83	وفيات ذكور
Deaths females	26	24	30	34	وفيات إناث

Source: Ajman medical district

المصدر: منطقة عجمان الطبية

## عقود الزواج - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Marriage Contracts	238	206	205	239	عقود الزواج

Source: Court of Ajman

المصدر: محاكم عجمان

## Economics and Business

## الاقتصاد والأعمال

## البرامج والأنشطة وعدد المشاريع - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Programs and activities	93	76	109	90	البرامج والأنشطة
Number of projects	70	61	96	84	عدد المشاريع

Source : Khalifa fund for Enterprise Development

المصدر: صندوق خليفة لتطوير المشاريع

\*هناك عدد من أصحاب المشاريع لديهم أكثر من مشروع

الرخص - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Total new membership and renewable Type of License	8,152	7,952	10,314	9,052	إجمالي عضوية الجديدة والمجددة لنوع الترخيص
Total certificates of origin trade	14,679	11,401	11,134	9,174	إجمالي شهادات المنشأ التجارية
Certificates of Origin Trade - Billion dirhams	1,523	1,089	1,264	1,462	قيم شهادات المنشأ التجارة - مليار درهم
Licenses according to legal entity	8,095	7,924	10,305	9,017	الرخص حسب الكيان القانوني

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

الرخص ( التجارية ) حسب الكيان القانوني - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Solidarity	16	10	25	19	شركة تضامن
Limited Liability Company	1,197	1,106	1,544	1,336	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public company	6	10	8	4	شركة مساهمه عامة
Free zone company	1,924	1,768	2,378	2,105	شركة منطقة حرة
Branch of a foreign company	13	16	19	17	فرع لشركة أجنبية
Individual Foundation	1,521	1,601	1,964	1,837	مؤسسة فردية
Service Agent	694	606	862	661	وكيل خدمات

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

الرخص ( المهنية ) حسب الكيان القانوني - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Solidarity	15	22	31	23	شركة تضامن
Limited Liability Company	72	83	114	91	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public company	0	0	1	0	شركة مساهمه عامة
Free zone company	266	163	336	246	شركة منطقة حرة
Branch of a foreign company	1	2	3	0	فرع لشركة أجنبية
Individual Foundation	1,643	1,842	2,146	1,973	مؤسسة فردية
Service Agent	544	547	622	498	وكيل خدمات

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

الرخص ( الصناعية ) حسب الكيان القانوني - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Solidarity	0	0	2	1	شركة تضامن
Limited Liability Company	119	109	162	136	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public company	0	0	0	1	شركة مساهمه عامة
Free zone company	29	23	42	27	شركة منطقة حرة
Branch of a foreign company	2	0	1	0	فرع لشركة أجنبية
Individual Foundation	32	16	45	36	مؤسسة فردية
Service Agent	1	0	0	4	وكيل خدمات

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

معاملات الشركات - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Renewal of corporate transactions depending on the type of license	1,438	1,221	1,449	1,275	معاملات تجديد الشركات حسب نوع الرخصة
New enterprises transactions by type of license	1,162	1,022	1,208	997	معاملات الشركات الجديدة حسب نوع الرخصة

Source: Ajman free Zone Authority

المصدر: منطقة عجمان الحرة

External Trade

التجارة الخارجية

التجارة الخارجية المباشرة ( القيمة بالمليون درهم ) - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Import	1,466,812,019	1,696,942,501	1,562,537,595	1,554,160,214.50	الواردات
Export	1,027,977,46	117,444,186	177,944,219	2,320,101,059.4	الصادرات
Re-export	1,393,975,36	16,600,333	14,003,334	1,367,015,886	إعادة تصدير
Imports for Re-export	1,746,657,82	198,670,788	198,592,906	1,769,274,716.6	الواردات لإعادة التصدير

Source: Port and customs Department

المصدر: دائرة الميناء والجمارك

## Building and Construction

## البناء والتشييد

عدد معاملات رخص البناء - 2015

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Residential Villas	444	451	503	419	فيلات سكنية
Residential and Commercial Buildings	100	97	130	100	مباني سكنية وتجارية
Industrial Buildings	33	64	51	43	مباني صناعية
Government Buildings	2	3	1	6	مباني حكومية
Maintenance	183	196	112	179	صيانة
Others	165	112	190	186	أخرى

Source: Municipality & Planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Registered Tenancy Contracts	11,414	10,475	11,532	8,602	عقود الإيجار السكنية المسجلة
No. of building transactions by type	927	905	987	933	عدد معاملات رخص البناء حسب النوع
No. of building permits issued transactions by type of license	927	905	987	933	عدد معاملات رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص
Certificates of Achievement	390	334	462	408	شهادات الإنجاز الصادرة
Certified Lease Contracts	15,958	10,694	11,742	8,759	عقود الإيجار المصدقة
Land & Property transactions	3,470	2,864	3,982	3,956	معاملات الأراضي والأموال
Land & Property purchase contracts	649	509	730	777	حركة تداول الأراضي والأموال (عقود البيع)
Broker Cards	106	137	116	58	بطاقات الوسيط العقاري

Source: Municipality & Planning Department  
Source: Land & Properties Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط  
المصدر: دائرة الأراضي والأموال

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Total tests that have been conducted in the laboratory	9,048	7,001	8,796	9,316	إجمالي التحاليل التي تم إجرائها بالمختبر
Total Fines and Warnings issued	483	228	309	291	إجمالي المخالفات والإنذارات
Total Slaughtered animals	6,079	8,508	8,093	5,403	إجمالي الذبائح التي تم الكشف عليها
Results of Laboratory nutritional	4,501	4,246	4,304	4,514	نتائج التحليل المخبري للأغذية
Samples Which were analysed	3,186	2,991	3,153	5,717	العينات التي تم تحليلها بالمختبر

Source: Municipality &amp; Planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Quantity of collected Waste ( 1000 ton )	213,745	175,520	180,906	157,865	كمية النفايات المجمعة ( بالألف طن )
Quantity of Treated Water ( Million m ) 3	7,234,676	7,325,125	7,091,774	6,588,137	كمية المياه المعالجة ( مليون متر مكعب )

Source: Municipality &amp; Planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Waste Water ( m <sup>3</sup> )	7,201,299	7,325,994	7,093,480	6,442,109	مياه الصرف الصحي

Source: Ajman Sewerage ( Private ) Company Limited

المصدر: شركة عجمان للصرف الصحي (الخصوصية) المحدودة

## Health Sector

## قطاع الصحة

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Khalifa hospital visitors	37,134	32,153	35,582	36,733	المتريدين على مستشفى خليفة
GMC Hospital Visitors	113,109	90,702	101,557	101,882	المتريدين على مستشفى جي ام سي

Source: Ajman medical district

المصدر: منطقة عجمان الطبية

Source: Ajman Specialty General Hospital

المصدر: مستشفى عجمان التخصصي

## Electricity & Water

## الكهرباء والماء

	Q4	Q3	Q2	Q1	
No. of electricity consumers	386,287	361,814	346,099	331,278	عدد مستهلكي الكهرباء
No. of Water consumers	347,804	339,531	332,299	324,479	عدد مستهلكي المياه

Source: Ajman Water & Electricity Authority

المصدر: هيئة كهرباء ومياه عجمان

## Safety & Security

## الأمن والسلامة

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Registered vehicles & refurbished	12,801	14,603	15,007	13,096	المركبات المسجلة والمجددة
Registered Traffic accidents	10,013	11,217	11,302	9,128	الحوادث المرورية المسجلة
Issued Driving Licenses	5,308	5,220	5,687	6,161	رخص السوق الصادرة
Traffic accidents by injury degree	82	98	66	57	الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة
Civil defense activities	5,215	6,706	7,676	7,060	أنشطة إدارة الدفاع المدني
Reports Civil defense	180	216	197	164	البلاغات لإدارة الدفاع المدني

Source: Administration of Traffic and Licensing in Ajman

المصدر: إدارة المرور والدوريات في عجمان

Source: General Directorate of Civil Defence , Ajman

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني - عجمان

**Tourism**

**السياحة**

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Museum Visitors	7,410	2,913	5,460	7,410	زوار متحف عجمان
Hotels Guests	141,156	130,953	119,376	118,171	نزلاء الفنادق
Guest Night	325,485	300,948	324,692	439,157	ليالي الإقامة

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

**Social Welfare**

**المساعدات الاجتماعية**

	Q4	Q3	Q2	Q1	
Granted card from social assistance	9,273	7,036	6,983	6,968	بطاقات المساعدات الاجتماعية

Source: Ministry of Social Affairs

المصدر: وزارة الشؤون الاجتماعية

للحصول على المزيد من البيانات الإحصائية حول  
إمارة عجمان، يرجى طلبها من العنوان التالي:

إدارة الإحصاء والبحوث  
المجلس التنفيذي، إمارة عجمان  
الهاتف: +971 60 7016683  
الفاكس: +971 60 7474446  
صندوق البريد: 6556 عجمان  
الإمارات العربية المتحدة

For more statistical information about  
Emirate of Ajman, please contact:

Statistics & Research Administration,  
Ajman Executive Council  
Emirate of Ajman  
Telephone: +971 60 7016683  
Fax: +971 60 7474446  
P.O.Box: 6556, Ajman  
United Arab Emirates  
Email: [Statistics@ajman.ae](mailto:Statistics@ajman.ae)

It can be found on the Quarterly  
Bulletin of the Executive Board during  
the site [www.ajec.gov.ae](http://www.ajec.gov.ae)

